

更正為：“……科澳門幣一萬元至二萬五千元的罰款……”。

二零零八年七月十八日

行政長官 何厚鏞

deve ler-se: “……科澳門幣一萬元至二萬五千元的罰款……”。

18 de Julho de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

社會文化司司長辦公室

第 90/2008 號社會文化司司長批示

在澳門科技大學基金會建議下；

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款及第四十二條第一款，第6/1999號行政法規第五條第二款，第14/2000號行政命令第一款及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

一、修改經第93/2006號社會文化司司長批示核准的澳門科技大學法學學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

二、核准上款所指課程的新學術與教學編排和學習計劃。該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

三、上款所指的學術與教學編排和學習計劃適用於由2008/2009學年起入讀的學生，其餘學生仍須按照第93/2006號社會文化司司長批示核准的學習計劃完成其學習。

二零零八年七月二十一日

社會文化司司長 崔世安

附件一

法學學士學位課程
學術與教學編排

學術範圍：法學

入學條件：按照二月四日第11/91/M號法令第二十八條的規定。

課程期限：四年

授課形式：面授

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 90/2008

Sob proposta da Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º e no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São alterados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Direito da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 93/2006.

2. São aprovados a nova organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no número anterior, que passam a ter a redacção constante dos anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

3. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2008/2009, devendo os restantes alunos concluir os seus estudos de acordo com o plano de estudos aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 93/2006.

21 de Julho de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do
curso de licenciatura em Direito

Área científica: Ciências Jurídicas

Condições de acesso: As previstas no artigo 28.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro.

Duração do curso: Quatro anos

Regime de leccionação: Aulas presenciais

授課語言：中文 / 英文

Língua veicular: Chinesa/Inglesa

完成課程所需的學分至少為142學分，其分配如下：

O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de, pelo menos, 142 unidades de crédito, assim distribuídas:

一、修讀附件二表一的科目，取得34學分。

1. 34 unidades de crédito nas disciplinas do quadro I do Anexo II.

二、修讀附件二表二的科目，取得27學分。

2. 27 unidades de crédito nas disciplinas do quadro II do Anexo II.

三、修讀附件二表三的科目，取得33學分。

3. 33 unidades de crédito nas disciplinas do quadro III do Anexo II.

四、修讀附件二表四的科目，取得43學分，其中：

4. 43 unidades de crédito nas disciplinas do quadro IV do Anexo II:

——修讀表四的必修科目，取得33學分；

— 33 unidades de crédito nas disciplinas obrigatórias do quadro IV;

——修讀表四的選修科目：科學與技術範疇科目，取得4學分；社會科學與人文科學範疇科目，取得2學分；文學藝術及語言文字範疇科目，取得4學分。

— Nas disciplinas optativas do quadro IV: 4 unidades de crédito nas disciplinas da área de Ciências e Tecnologias; 2 unidades de crédito nas disciplinas da área de Ciências Sociais e Ciências Humanas e 4 unidades de crédito nas disciplinas da área de Artes Literárias e Línguas e Escritas.

五、完成實習，取得2學分。

5. 2 unidades de crédito no estágio.

六、完成畢業論文，取得3學分。

6. 3 unidades de crédito na dissertação final.

評核方法：作業、筆試、實習及畢業論文。

Avaliação: Trabalhos, provas escritas, estágio e a dissertação final.

附件二
法學學士學位課程
學習計劃

表一

科目	種類	學分
法律語言學與法律文書	必修	4
英文法律文書寫作	"	3
法學基礎理論	"	3
比較法學	"	3
澳門法概論	"	3
中國法制史	"	3
憲法和基本法	"	3
國際公法	"	3
國際私法	"	3
國際經濟法	"	3
知識產權法	"	3

表二

科目	種類	學分
民法總論 ^{註1} / 澳門民法總論 ^{註2}	必修*	3

ANEXO II

Plano de estudos do curso de licenciatura em Direito

Quadro I

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Estudo de Língua Legal e Instrumento Legal	Obrigatória	4
Redacção dos Documentos Jurídicos Ingleses	»	3
Teoria Básica do Direito	»	3
Direito Comparado	»	3
Introdução ao Direito de Macau	»	3
História do Direito Chinês	»	3
Direito Constitucional e Lei Básica	»	3
Direito Internacional Público	»	3
Direito Internacional Privado	»	3
Direito Internacional Económico	»	3
Direito da Propriedade Intelectual	»	3

Quadro II

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Teoria Geral do Direito Civil ¹ /Teoria Geral do Direito Civil de Macau ²	Obrigatória*	3

科目	種類	學分
物權法 ^{註1} / 澳門物權法 ^{註2}	必修 *	3
債權法 ^{註1} / 澳門債權法 ^{註2}	" *	3
商法總論 ^{註1} / 澳門商法 ^{註2}	" *	3
刑法總論 ^{註1} / 澳門刑法總論 ^{註2}	" *	3
刑法分論 ^{註1} / 澳門刑法分論 ^{註2}	" *	3
民事訴訟法 ^{註1} / 澳門民事訴訟法 ^{註2}	" *	3
刑事訴訟法 ^{註1} / 澳門刑事訴訟法 ^{註2}	" *	3
行政法與行政訴訟法 ^{註1} / 澳門行政法與行政訴訟法 ^{註2}	" *	3

* 學生須修讀任一科目。

註：

1. 中國法科目。
2. 澳門法科目。

表三

科目	種類	學分
法理學	選修	3
西方法律思想史	"	2
法律邏輯學	"	2
世貿組織法	"	2
歐盟法	"	2
娛樂與博彩法	"	2
公司法	"	3
破產法	"	2
票據法	"	2
海商法	"	2
保險法	"	2
環境法	"	2
稅法	"	2
親屬法與繼承法	"	2
勞動法與社會保障法	"	2
澳門親屬法與繼承法	"	2
澳門勞動法	"	2

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Direitos Reais ¹ /Direitos Reais de Macau ²	Obrigatória*	3
Direito das Obrigações ¹ /Direito das Obrigações de Macau ²	» *	3
Teoria Geral do Direito Comercial ¹ /Direito Comercial de Macau ²	» *	3
Direito Criminal — Parte Geral ¹ /Direito Criminal de Macau — Parte Geral ²	» *	3
Direito Criminal — Parte Especial ¹ /Direito Criminal de Macau — Parte Especial ²	» *	3
Direito Processual Civil ¹ /Direito Processual Civil de Macau ²	» *	3
Direito Processual Criminal ¹ /Direito Processual Criminal de Macau ²	» *	3
Direito Administrativo e Direito Processual Administrativo ¹ /Direito Administrativo e Direito Processual Administrativo de Macau ²	» *	3

* Os estudantes devem escolher uma das disciplinas.

Nota: 1. Disciplinas de Direito Chinês.

2. Disciplinas de Direito de Macau.

Quadro III

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Filosofia do Direito	Optativa	3
História do Pensamento Jurídico Ocidental	»	2
Lógica Legal	»	2
Lei da Organização Mundial do Comércio (WTO)	»	2
Direito Comunitário	»	2
Lei das Diversões e Jogos	»	2
Direito das Sociedades Comerciais	»	3
Direito das Falências	»	2
Direito dos Títulos de Crédito	»	2
Direito Comercial Marítimo	»	2
Direito dos Seguros	»	2
Direito do Ambiente	»	2
Direito Fiscal	»	2
Direito de Família e Sucessões	»	2
Direito do Trabalho e da Segurança Social	»	2
Direito de Família e Sucessões de Macau	»	2
Legislação Laboral de Macau	»	2

科目	種類	學分
法律葡語	選修	3
澳門基本法專題	"	2
法學專題（一）	"	2
法學專題（二）	"	2
法學專題（三）	"	2

表四

科目	種類	學分
大學英語	必修	20
大學語文	"	3
高等數學	"	3
中國文化通論	"	3
西方文化通論	"	2
體育	"	2
科學與技術		
天文科學	選修	2
地球科學	"	2
生命科學	"	2
環境科學	"	2
資訊科學技術概論	"	2
中醫養生基礎知識	"	2
創造性解決問題方法	"	2
科技大師講座	"	2
科學與技術專題項目（一）	"	2
科學與技術專題項目（二）	"	2
科學與技術專題項目（三）	"	2
科學與技術專題項目（四）	"	1
科學與技術專題項目（五）	"	1
社會科學與人文科學		
哲學導論	選修	2
美學概論	"	2
心理學導論	"	2
創造學	"	2
經濟學基礎	"	2

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Português Jurídico	Optativa	3
Tópicos Especiais — Lei Básica de Macau	»	2
Tópicos Especiais — Direito (I)	»	2
Tópicos Especiais — Direito (II)	»	2
Tópicos Especiais — Direito (III)	»	2

Quadro IV

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Língua Inglesa de Nível Universitário	Obrigatória	20
Língua Chinesa de Nível Universitário	»	3
Matemática Avançada	»	3
Estudo Geral sobre Cultura Chinesa	»	3
Estudo Geral sobre Cultura Ocidental	»	2
Educação Física	»	2
Ciências e Tecnologias		
Astronomia	Optativa	2
Ciências da Terra	»	2
Ciências da Vida	»	2
Ciências Ambientais	»	2
Introdução à Tecnologia Informática	»	2
Introdução à Preservação da Saúde na Medicina Chinesa	»	2
Criatividade na Resolução de Problemas	»	2
Seminários de Tópicos de Ciência e Tecnologia	»	2
Tópicos Especiais – Ciência e Tecnologia (I)	»	2
Tópicos Especiais – Ciência e Tecnologia (II)	»	2
Tópicos Especiais – Ciência e Tecnologia (III)	»	2
Tópicos Especiais – Ciência e Tecnologia (IV)	»	1
Tópicos Especiais – Ciência e Tecnologia (V)	»	1
Ciências Sociais e Ciências Humanas		
Introdução à Filosofia	Optativa	2
Introdução à Estética	»	2
Introdução à Psicologia	»	2
Teoria da Criatividade	»	2
Princípios Básicos de Economia	»	2

科目	種類	學分
社會學	選修	2
政治學概論	"	2
名家講壇	"	1
大學學習導論	"	1
名師系列講座	"	1
人文科學專題項目（一）	"	2
人文科學專題項目（二）	"	1
社會科學專題項目（一）	"	2
社會科學專題項目（二）	"	2
社會科學專題項目（三）	"	2
社會科學專題項目（四）	"	1
文學藝術及語言文字		
中國戲劇欣賞	選修	1
當代漢語小說選講	"	1
唐詩欣賞（一）	"	1
唐詩欣賞（二）	"	1
宋詞欣賞（一）	"	1
宋詞欣賞（二）	"	1
中國古代小說選講（一）	"	1
中國古代小說選講（二）	"	1
當代詩歌研究與實踐（一）	"	1
當代詩歌研究與實踐（二）	"	1
世界文學名著選讀（一）	"	1
世界文學名著選讀（二）	"	1
文學專題項目（一）	"	2
文學專題項目（二）	"	1
中國音樂欣賞	"	1
中國美術作品欣賞	"	1
西方美術作品欣賞	"	1
西方音樂欣賞	"	1
文化藝術素養	"	1
世界電影名片欣賞	"	1
攝影欣賞	"	1
書法（一）	"	1
書法（二）	"	1

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Sociologia	Optativa	2
Introdução à Ciência Política	»	2
Seminários sobre Autores Famosos	»	1
Introdução ao Estudo Universitário	»	1
Seminários Temáticos	»	1
Tópicos Especiais – Ciências Humanas (I)	»	2
Tópicos Especiais – Ciências Humanas (II)	»	1
Tópicos Especiais – Ciências Sociais (I)	»	2
Tópicos Especiais – Ciências Sociais (II)	»	2
Tópicos Especiais – Ciências Sociais (III)	»	2
Tópicos Especiais – Ciências Sociais (IV)	»	1
Artes Literárias e Línguas Vivas		
Análise de Drama Chinês	Optativa	1
Temas Seleccionados de Contos Contemporâneos Chineses	»	1
Análise de <i>Tang Shi</i> (I)	»	1
Análise de <i>Tang Shi</i> (II)	»	1
Análise de <i>Song Ci</i> (I)	»	1
Análise de <i>Song Ci</i> (II)	»	1
Temas Seleccionados de Contos Clássicos Chineses (I)	»	1
Temas Seleccionados de Contos Clássicos Chineses (II)	»	1
Estudo e Prática sobre Poemas Contemporâneos (I)	»	1
Estudo e Prática sobre Poemas Contemporâneos (II)	»	1
Leituras Seleccionadas de Obras Famosas da Literatura Mundial (I)	»	1
Leituras Seleccionadas de Obras Famosas da Literatura Mundial (II)	»	1
Tópicos Especiais – Literatura (I)	»	2
Tópicos Especiais – Literatura (II)	»	1
Música Chinesa	»	1
Observação de Obras Chinesas de Belas Artes	»	1
Observação de Obras Ocidentais de Belas Artes	»	1
Música Ocidental	»	1
Formação de Cultura e Arte	»	1
Observação de Filmes Mundiais Famosos	»	1
Observação de Fotografia	»	1
Caligrafia (I)	»	1
Caligrafia (II)	»	1

科目	種類	學分
素描（一）	選修	1
素描（二）	"	1
色彩繪畫（一）	"	1
色彩繪畫（二）	"	1
藝術專題項目（一）	"	2
藝術專題項目（二）	"	1
演講口才	"	1
辯論口才	"	1
應用文寫作（一）	"	1
應用文寫作（二）	"	1
新聞採訪與寫作導論（一）	"	1
新聞採訪與寫作導論（二）	"	1
語言文字專題項目（一）	"	2
語言文字專題項目（二）	"	1
普通話入門（一）	"	1
普通話入門（二）	"	1
粵語入門（一）	"	1
粵語入門（二）	"	1
葡語（一）	"	1
葡語（二）	"	1
葡語（三）	"	1
葡語（四）	"	1
法語（一）	"	1
法語（二）	"	1
法語（三）	"	1
法語（四）	"	1

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Desenho (I)	Optativa	1
Desenho (II)	»	1
Pintura (I)	»	1
Pintura (II)	»	1
Tópicos Especiais — Artes (I)	»	2
Tópicos Especiais — Artes (II)	»	1
Eloquência de Discurso	»	1
Eloquência de Debate	»	1
Prática de Redacção de Textos (I)	»	1
Prática de Redacção de Textos (II)	»	1
Introdução à Reportagem e Redacção Jornalística (I)	»	1
Introdução à Reportagem e Redacção Jornalística (II)	»	1
Tópicos Especiais de Linguística (I)	»	2
Tópicos Especiais de Linguística (II)	»	1
Introdução ao Mandarim (I)	»	1
Introdução ao Mandarim (II)	»	1
Introdução ao Cantonês (I)	»	1
Introdução ao Cantonês (II)	»	1
Língua Portuguesa (I)	»	1
Língua Portuguesa (II)	»	1
Língua Portuguesa (III)	»	1
Língua Portuguesa (IV)	»	1
Língua Francesa (I)	»	1
Língua Francesa (II)	»	1
Língua Francesa (III)	»	1
Língua Francesa (IV)	»	1

第 92/2008 號社會文化司司長批示

在澳門理工學院建議下，並經聽取其諮詢委員會及衛生局的意見；

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款，第6/1999號行政法規第五條第二款，第14/2000號行政命令第一款及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

一、在澳門理工學院高等衛生學校開設護理學士學位課程。

二、核准上款所指課程的學術與教學編排和學習計劃。該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 92/2008

Sob proposta do Instituto Politécnico de Macau, ouvidos o seu Conselho Consultivo e os Serviços de Saúde;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É criado, na Escola Superior de Saúde do Instituto Politécnico de Macau, o curso de licenciatura em Enfermagem.

2. São aprovados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos anexos I e II a este despacho e que dele fazem parte integrante.